

AUKEY

User Manual 10050mAh Power Bank

Thank you for purchasing the AUKEY PB-Y12 10050mAh Power Bank. Please read this user manual carefully and keep it for future reference. If you need any assistance, please contact our support team with your product model number and Amazon order number.

Package Contents

10050mAh Power Bank
User Manual

1ft USB-A to USB-C Cable
Warranty Card

Product Diagram

LED Battery Level Indicator
●●●● 100%
●●●● 75%
●●● 50%
●● 25%

Micro-USB Input
USB-C Input / Output
USB-A Output

Power Button

Specifications

Model	PB-Y12
Capacity	10050mAh 37.2Wh
Battery Type	Lithium Ion
Micro-USB Input	DC 5V 2A
USB-C Input / Output	DC 5V 3A
USB-A Output	DC 5V 2.1A
Dimensions	102 x 61 x 21mm / 4.02" x 2.40" x 0.83"
Weight	218g / 7.69oz

Getting Started

Charging the Power Bank

Please fully charge your power bank before using for the first time

- Connect a USB-C or Micro-USB cable to a USB power source
- Connect the other end to the USB-C or Micro-USB input part of the Power Bank

- EN -

Charging Your Devices

- Connect the charging cable to your device's charging port
- Connect the other end to the USB-A or USB-C port on the PB-Y12
- Unplug your device when fully charged
- To check the remaining battery level, press the power button once

Product Care

- Keep away from liquids and extreme heat
- Charge your PB-Y12 at least once every 3 months
- Do not charge your devices while charging the power bank
- Dispose of battery according to local environmental law

Warranty & Customer Support

For questions, support, or warranty claims, contact us at the address below that corresponds with your region. Please include your Amazon order number and product model number.

Amazon US orders: support.us@aukey.com

Amazon EU orders: support.eu@aukey.com

Amazon CA orders: support.ca@aukey.com

Amazon JP orders: support.jp@aukey.com

*Please note, AUKEY can only provide after sales service for products purchased directly from AUKEY. If you have purchased from a different seller, please contact them directly for service or warranty issues.

- DE -

Vielen Dank, dass Sie sich für die AUKEY PB-Y12 10050mAh Powerbank entschieden haben. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie für zukünftige Referenz gut auf. Sollten Sie darüber hinaus Fragen oder Probleme haben, hilft Ihnen unser freundlicher Kundenservice gerne weiter. Halten Sie dann bitte Ihre Produktmodellnummer und Amazon-Bestellnummer.

Lieferumfang

10050mAh Powerbank
Bedienungsanleitung

1ft USB-A auf USB-C-Kabel
Garantiekarte

Produkt diagramm

LED-Akkuzustand-Anzeige

●●●● 100%
●●●● 75%
●●● 50%
●● 25%

Micro-USB Eingang
USB-C Eingang / Ausgang
USB-A-Ausgang

Netzschalter

Spezifikationen

Modell	PB-Y12
Kapazität	10050mAh 37.2Wh
Typ des Akkus	Lithium-Ion
Micro-USB-Eingang	DC 5V 2A
USB-C Eingang / Ausgang	DC 5V 3A
USB-A-Ausgang	DC 5V 2.1A
Abmessungen	102 x 61 x 21mm / 4.02" x 2.40" x 0.83"
Gewicht	218g / 7.69oz

- DE -

Starten

Aufladen der Powerbank

Laden Sie bitte Ihre Powerbank vor dem ersten Gebrauch vollständig auf

- Schließen Sie ein USB-C- oder Micro-USB-Kabel an eine USB-Stromquelle an
- Schließen Sie das andere Ende an den USB-C- oder Micro-USB-Eingangsanschluss auf der Powerbank an

Aufladen Ihrer Geräte

- Schließen Sie das Ladekabel an den Ladeanschluss Ihres Geräts an
- Schließen Sie das andere Ende an den USB-A- oder USB-C-Anschluss auf dem PB-Y12 an
- Ziehen Sie Ihr Gerät aus, wenn vollständig aufgeladen ist
- Um den übrigen Akkuzustand zu überprüfen, drücken Sie den Netzschalter einmal

Produktpflege

- Halten Sie das Produkt von Flüssigkeiten und extremer Hitze fern
- Laden Sie Ihr PB-Y12 mindestens einmal alle 3 Monate auf
- Laden Sie Ihre Geräte nicht auf, während das Ladevorgang der Powerbank
- Entsorgen Sie den Akku laut des lokalen Umweltschutzes

Garantie & Kundenservice

Bei Fragen, Unterstützungen oder Garantieansprüchen kontaktieren Sie uns bitte unter der jeweiligen Adresse, die Ihrer Region entspricht. Bitte geben Sie Ihre Amazon-Bestellnummer und die Produktmodellnummer an.

Bestellungen über Amazon Europa: support.eu@aukey.com

*Wichtiger Hinweis: AUKEY bietet nur für die Produkte einen Kundenservice an, die direkt bei AUKEY erworben wurden. Sollten Sie Ihr Produkt bei einem anderen Händler gekauft haben, kontaktieren Sie bitte dessen Kundendienst bezüglich Fragen oder Garantieansprüchen.

- EN -

Merci d'avoir acheté la AUKEY PB-Y12 10050mAh Batterie Externe. Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et le garder pour référence future. Si vous avez besoin de aides, veuillez contacter notre équipe de service client avec le numéro de modèle du produit et votre numéro de commande Amazon.

Contenus de l'Emballage

10050mAh Batterie Externe
Mode d'Emploi

Câble USB-A vers USB-C de 1ft
Carte de Garantie

Diagramme du Produit

Indicateur LED de Niveau

de Batterie
●●●● 100%
●●●● 75%
●●● 50%
●● 25%

Entrée Micro-USB
Entrée / Sortie USB-C
Sortie USB-A

Bouton d'Alimentation

Spécifications

Modèle	PB-Y12
Capacité	10050mAh 37.2Wh
Type de Batterie	Lithium-ion
Entrée Micro-USB	DC 5V 2A
Entrée / Sortie USB-C	DC 5V 3A
Sortie USB-A	DC 5V 2.1A
Dimensions	102 x 61 x 21mm / 4.02" x 2.40" x 0.83"
Poids	218g / 7.69oz

- FR -

Pour Commencer

Charger la Batterie Externe

Veuillez charger complètement votre batterie externe avant de l'utiliser pour la première fois

- Connectez un câble USB-C ou Micro-USB à une source d'alimentation USB
- Connectez l'autre extrémité au port d'entrée USB-C ou Micro-USB de la Batterie Externe

Charger Vos Appareils

- Branchez le câble de charge au port de charge de votre appareil
- Connectez l'autre extrémité du câble au port USB-A ou USB-C sur la PB-Y12
- Débranchez votre appareil lorsqu'il est complètement chargé
- Pour vérifier le niveau de la batterie restante, appuyez sur le bouton d'alimentation une fois

Entretien du Produit

- Tenez à l'écart des liquides et de la chaleur extrême
- Chargez votre PB-Y12 au moins une fois tous les 3 mois
- Né pas charger vos appareils pendant la charge de la batterie externe
- Traitez la batterie conformément à la loi environnementale locale

Garantie & Service Client

Pour des questions, des soutiens ou des demandes de garanties, veuillez nous contacter à l'adresse ci-dessous qui correspond à votre région. Veuillez inclure votre numéro de commande Amazon et le numéro de modèle du produit.

Amazon EU commandes: support.eu@aukey.com

*Veuillez noter que, AUKEY ne peut fournir le service après-vente que pour les produits achetés directement chez AUKEY. Si vous avez acheté des produits auprès d'un vendeur différent, veuillez le contacter pour tous les services ou questions de garantie.

- FR -

Model: PB-Y12

Gracias por comprar AUKEY PB-Y12 10050mAh Cargador Portátil. Por favor, lea atentamente el manual usuario y consérvelo para futuras consultas. Si necesita cualquier ayuda, póngase en contacto con nuestro equipo de servicio con su número de modelo del producto y su número de orden de Amazon.

Contenidos del Paquete

10050mAh Cargador Portátil
Manual Usuario

1ft Cable USB-A a USB-C
Tarjeta de Garantía

Diagrama del Producto

Indicador LED de Nivel

de Batería
●●●● 100%
●●●● 75%
●●● 50%
●● 25%

Entrada Micro-USB
USB-C Entrada / Salida
Salida USB-A

Botón de Encendido

Especificaciones

Modelo	PB-Y12
Capacidad	10050mAh 37.2Wh
Tipo de Batería	Litio-ion
Entrada Micro-USB	DC 5V 2A
USB-C Entrada / Salida	DC 5V 3A
Salida USB-A	DC 5V 2.1A
Dimensiones	102 x 61 x 21mm / 4.02" x 2.40" x 0.83"
Peso	218g / 7.69oz

- ES -

Empezando

Cargando el Cargador Portátil

Por favor, cargue completamente el cargador portátil antes de usarlo por primera vez

- Conecte un cable USB-C o Micro-USB a una fuente de alimentación USB
- Conecte el otro extremo al puerto de entrada USB-C o Micro-USB del Cargador Portátil

Cargando Sus Dispositivos

- Conecte el cable de carga al puerto de carga de su dispositivo
- Conecte el otro extremo al puerto USB-A o USB-C del PB-Y12
- Desenchufe el dispositivo cuando esté completamente cargado
- Para comprobar el nivel de batería restante, pulse una vez el botón de encendido

Cuidado del Producto

- Mantenga el producto lejos de líquidos y calor extremo
- Cargue su PB-Y12 al menos una vez cada 3 meses
- No cargue los dispositivos mientras carga el cargador portátil
- Deseche la batería de acuerdo con la legislación ambiental local

Garantía & Soporte al Cliente

Para preguntas, apoyos o reclamaciones de garantía, por favor póngase en contacto con nosotros en la siguiente dirección que se corresponde con su región. Por favor, incluya su número de orden de Amazon y su número de modelo del producto.

Amazon EU pedidos: support.eu@aukey.com

*Por favor, tenga en cuenta que AUKEY sólo puede ofrecer servicio postventa a los productos comprados directamente de AUKEY. Si usted ha comprado del vendedor diferente, por favor, póngase en contacto con ellos directamente sobre la garantía o los problemas de servicio.

- ES -

Grazie per acquistare l'AUKEY PB-Y12 10050mAh Caricabatteria Portatile. Si prega di leggere attentamente il manuale d'uso e di conservarlo per un riferimento futuro. In caso di qualsiasi assistenza, si prega di contattare il nostro gruppo di supporto, munito del numero di modello del suo prodotto e del numero d'ordine di Amazon.

Contenuti del Pacco

10050mAh Caricabatteria Portatile
Manuale d'Uso

1ft Cavo USB-A a USB-C
Certificato di Garanzia

Diagramma del Prodotto

Indicatore LED del Livello

di Batteria
●●●● 100%
●●●● 75%
●●● 50%
●● 25%

Ingresso Micro-USB
Ingresso / Uscita USB-C
Uscita USB-A

Pulsante d'Accensione

Specificazioni

Modello	PB-Y12
Capacità	10050mAh 37.2Wh
Tipo di Batteria	ioni di Litio
Ingresso Micro-USB	DC 5V 2A
Ingresso / Uscita USB-C	DC 5V 3A
Uscita USB-A	DC 5V 2.1A
Dimensioni	102 x 61 x 21mm / 4.02" x 2.40" x 0.83"
Peso	218g / 7.69oz

- IT -

Dare Inizio

Caricare il Caricabatteria Portatile

Si prega di caricare completamente il Suo caricabatteria portatile prima del primo uso.

- Collegare un cavo USB-C o Micro-USB con un'alimentazione USB
- Collegare l'altra estremità con la porta d'ingresso USB-C o Micro-USB del Caricabatteria Portatile

Caricare i Suoi Dispositivi

- Collegare il cavo di carica con la porta di carica del Suo dispositivo
- Collegare l'altra estremità con la porta USB-A o USB-C sul PB-Y12
- Scollegare il Suo dispositivo quando è caricato completamente
- Per controllare il livello di batteria rimanente, premere una volta il pulsante d'accensione

Cura del Prodotto

- Allontanarsi dai liquidi e dal calore estremo
- Caricare il Suo PB-Y12 almeno una volta ogni 3 mesi
- Non caricare i Suoi dispositivi quando il caricabatteria portatile è in carica
- Smaltire la batteria secondo la legge ambientale locale

Garanzia & Assistenza ai Clienti

Per domande, supporto o richieste di garanzia, contattarci al seguente indirizzo che corrisponde alla Sua regione. Si prega d'inserire il Suo numero d'ordine di Amazon e di modello dei prodotti.

Ordini di Amazon EU: support.eu@aukey.com

*Si prega di notare che AUKEY può offrire solo il servizio di post-vendita per i prodotti acquistati direttamente da AUKEY. Se ha acquistato da un venditore diverso, si prega di contattarlo direttamente per problemi di servizio o di garanzia.

- IT -

はじめに

この度AUKEY PB-Y12 10050mAh モバイルバッテリーをご購入いただき、誠にありがとうございます。ご使用前にこの取扱説明書をよくお読みください。また、お手元に置き、いつでも確認できるようにしておいてください。何かの不明なところございましたら、お気軽に当社のお客様サービスセンターsupport.jp@aukey.comにお問い合わせください。そして、アマゾンの注文番号と製品モデルをご提供ください。

パッケージ内容

AUKEY 10050mAh モバイルバッテリー

取扱説明書

1ft USB-A to USB-C ケーブル

保証カード

製品図

LEDインジケータ

●●●● 100%
●●●● 75%
●●● 50%
●● 25%

Micro-USB 入力ポート
USB-C 入力 / 出力ポート
USB-A 出力ポート

電源ボタン

製品仕様

型番	PB-Y12
容量	10050mAh 37.2Wh
バッテリータイプ	リチウムイオン電池
Micro-USB 入力	DC 5V 2A
USB-C 入力 / 出力	DC 5V 3A
USB-A 出力	DC 5V 2.1A
サイズ	102 x 61 x 21mm / 4.02" x 2.40" x 0.83"
重量	218g / 7.69oz

- JP -

使用方法

本製品への充電

本製品をご使用前に、本製品をフル充電にすることを勧めいたします。

- USB-C / Micro-USB ケーブルを充電器のUSB出力ポートに接続します。
- ケーブルのほかの一端をモバイルバッテリーの USB-C / Micro-USB 入力ポートに接続します。

使用端末への充電

- USB ケーブルを使用端末の入力ポートに接続します。
- ケーブルのほかの一端をPB-Y12のUSB-A / USB-C出力ポートに接続します。
- フル充電されたとき、使用端末を抜いてください。
- 電源ボタンを押して電池残量レベルをチェックします。

ご注意

- 液体や極端な暑さを避けてください。
- 少なくともPB-Y12を三ヶ月に一回充電してください。
- モバイルバッテリーを充電しながら、お使いのデバイスを充電しないでください。
- 地域の環境法に従ってモバイルバッテリーを廃棄してください。

保証 & カスタマーサポート

何のご質問・ご質問、ヘルプサポート、および保証請求などがございましたら、ご注文番号と商品の型番を記入してください。

Amazon US orders: support.us@aukey.com

Amazon EU orders: support.eu@aukey.com

Amazon CA orders: support.ca@aukey.com

Amazon JP orders: support.jp@aukey.com

*当社がAUKEYから購入した製品に対してのみ、アフターサービス製品保証を提供しております。他の小売業者から購入された製品の交換、返品、返金に関しては購入先へお問い合わせください。

- JP -

AUKEY International Ltd.
www.aukey.com | support@aukey.com

No.102, Building P09, Electronics Trade Center
Huanan City, Pinghu Town, Longgang District
Shenzhen, Guangdong, 518111, CN

